Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

6 JUIN 1991

PROJET DE LOI

portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit

> AMENDEMENT présenté après dépôt du rapport (Doc. n° 1508/10)

Nº 194 DE M. CLERFAYT

Au Titre III, sous un chapitre Ibis (nouveau) intitulé « Emploi des langues », insérer un article 196bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 196bis. — Les filiales que les organismes énumérés à l'article 191 créent et qu'ils associent à la mise en œuvre de leurs tâches d'intérêt public sont soumises aux dispositions des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1966. »

JUSTIFICATION

S'il est vrai que la loi sur l'emploi des langues s'applique toujours aux organismes visés à l'article 191, il n'est pas

Voir:

- 1508 - 90 / 91 :

- Nº 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.
- Nº 3 : Avis du Conseil d'Etat.
- Nos 4 à 8 : Amendements.
- Nº 9 : Avis du Conseil d'Etat.
- Nº 10 : Rapport.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

6 JUNI 1991

WETSONTWERP

tot organisatie van de openbare kredietsector en tot harmonisering van de controle en werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen

AMENDEMENT voorgesteld na indiening van het verslag (Stuk n^r 1508/10)

Nr 194 VAN DE HEER CLERFAYT

In een nieuw hoofdstuk Ibis « Gebruik van de talen » van Titel III, een artikel 196bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

«Art. 196bis. — De dochterinstellingen die de in artikel 191 opgesomde instellingen oprichten en die zij bij de uitvoering van hun taken van algemeen belang betrekken, zijn onderworpen aan de bepalingen van de bij het koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken. »

VERANTWOORDING

De in artikel 191 bedoelde instellingen mogen dan wel altijd aan de wetten op het gebruik van de talen zijn

Zie:

- 1508 - 90 / 91 :

- N^r 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nr 2 : Amendementen.
- N^r 3 : Advies van de Raad van State.
- Nrs 4 tot 8 : Amendementen.
- N^r 9 : Advies van de Raad van State.
- N^r 10 : Verslag.

évident que ce soit le cas pour leurs filiales si aucun texte ne le dit expressément.

Or, il apparaît opportun de prévoir une telle disposition garantissant aussi dans les filiales le respect des équilibres linguistiques.

G. CLERFAYT

A. O. W. S. O. C. C. C. A.

we for mry of her

Frank of the section parties of the and the state of

Colored Color

4.1 4 . 9

i and the state size . Italia we make

and a detail to the group to a still a

and the arguments would be done the the state of the section was a section of the secti

it. I se himita i a i de Noma a

ar easter and for the estimate the tark

THE PARTY OF THE PARTY OF

the left to the transplantage of the same

SUPPLIES FOR THE SECOND STATES

Taglian Heart State

erk dig travelar kar f

PART OF THE RESERVE OF THE STATE OF THE STAT

smirpalinon satisfactor of the

onderworpen, dit ligt minder voor de hand voor de dochters indien geen enkele tekst daarvan uitdrukkelijk melding

Het is evenwel aangewezen in een dergelijke bepaling te voorzien, zodat het taalevenwicht ook in de dochterinstellingen wordt gewaarborgd.

> WAR OF BANKERS AND SOR

MANAGER STATE

The set and the commence of the second the samual to apply much all done withour sole to silvation de teacet appear at ALL THORSE MALLERS IN HORS

BZ.twat-Zietz. and the name of the state of the The state of the s

TYPE IN THE TOTAL TO THE TENER OF

e in a company one to will an rom end e engrari erb belgand - ibrities comparations are made at the total an was a value at 181 little the comment design in the proof. CAMER PROGRESS OF THE PROGRESS AND SERVE with the state of the transfer of the second la agraem en masisain, sastma especialmes per Partie rogal de 12 acib; 19 c.

14年大型产品等于

le e part megam se dille sal estantes. El resem mon el composer e engantes l'expansi de del forma hand millet Les montres, les segmentes de des contres en la contre des sections de la contre el color especialisment estab

process to constitute the state of the end The stage of the particles with a recommendate of the stage of the sta

ASSESSED OF THE STATE OF THE ST